

10

本号接理香港匯單匯水格外相宜
諸君如欲匯銀請來 賜顧為荷

雲哥啤啤代理人 三記號啟

Sam Kee & Co., III Pender St., E.
Phone Sey. 525 Vancouver, B.C.

▲▲注意燕梳

本公司接理與特權在干卑特省與華友交易各項燕梳事務
接價相宜倘有不測賠償快捷如欲光顧請詢便悉詳細

Chalmers Rutherford Fire Insurance Phone Sey 3130
803 Yorkshire Building 525 Seymour St. Vancouver, B.C.

利多域同利
Lee Hong Chong
Phone 3253 P.O. Box 517
583 Fisguard St. Victoria, B.C.

啓者本店開設域多利街非市架街門牌
五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金
紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人
判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信
件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外
克己歡迎希祈注意是荷

▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七)
民國五年十一月 日

利同昌司理馬道政 馬呈瑞披覽

五洲大藥房
啓者本藥房在港設有分行...
凡有內外科醫生...
凡有內外科醫生...
凡有內外科醫生...

保安堂
BOW ON TONG CO.
41 PRINCE STREET HONG KONG
參茸玉桂藥材
本堂自製丹丸散劑...
凡有內外科醫生...
凡有內外科醫生...

常自來血
本藥房自製...
凡有內外科醫生...
凡有內外科醫生...

打跌陳茵
酒環耳金
有常
正脾胆
海狗鞭 脾巴腎核
臭鼠胆 止花旗參

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
Victoria B.C.
啓者本店開張於域多利街...
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎

廣興祥
Quong Hing Chong
236 Pender St. Phone Sey. 2660
VANCOUVER, B.C.
本舖在片打街門牌二二六號專辦上
等貨物油糖茶米中西伙食什貨俱全
各色美酒四時瓜菜各樣齊備從廉接
價發客 兼接理香港匯單快捷無誤
希祈留心光顧 喊線失慶二六六
專辦鮮魚鷄鴨發行
雲高華埠 廣興祥啟

分發溢利股票廣告
啓者本公司自前年拾月開辦至去年八月截止除支費用及
分派週息外實溢利銀二十八萬八千二百七十七元四毫九
仙此項利潤以二萬七千二百九十七股分派每股應得半
股業經本董事局於去年九月議決宣布在案茲定於本月十
五日起分發溢利股份仰各股東將第一期股票寄來俾得憑
票分發第二期股票未可混入但本局收到此等股票後或
應寄第二期股票寄上幸勿雅注此佈
民國六年一月十五日 中國郵船有限公司董事局啟

仁和公司
YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.
本舖專辦唐山貨物藥材中西伙食時菓雞鴨
鮮魚樂炭等各樣俱全並代理馬車自由車如
光顧請函或電話到來從速早上應用是荷
陳其勝先生外科醫寓生草樹根跌打丸散應
驗也
樓上旅館接理客商來往如蒙先信通知親到
迎接
威水埠陳耀宗陳松榮陳孔備陳維江啓

綸昌號
LUN CHONG & Co.
Tel. Sey. 7647
P.O. Box 516
17 Pender Street E.
Vancouver, B.C.
本店自創新裝 至今廿有餘
久蒙梓里光顧 自知應我如天
今又加聘縫師 縫時西裝兼全
各色羊毛線仔 摺結內衫外裝
樹膠鞋與襪帽 貨品俱是華妍
函取來自外埠 依期妥附週旋
華埠 扁打東街綸昌號啟

恒利照記廣告
本店專辦唐山油糖什貨酒米諸樣齊備并鮮明牛肉猪肉牛
肚豬肚等項發售價格十分相宜仰諸君留心光顧加意歡迎
是荷
在片打街門牌六十一號英字列下
HUNG LEE & CO.
Pender St., P.O. Box 1416
Phone Sey. 4053 Vancouver, B.C.

來來大旅館
Hotel Loyal 258 Pender St. E.
Phone Sey 29260 Van., B.C.
啓者弟所做之雲高華旅館地方潔淨招呼
妥當久蒙同胞光顧所因地方淺窄原爲房
滿見遠謀深抱歉今故特不惜巨資另租資
來大旅館在雲高華片打街東門牌八百五十
八號房舍百餘餘地方華麗床位寬爽每房冷
熱水喉暖喉洗身房具備特爲利便同胞起
見故取價極廉 諸君光顧甚爲歡迎 長
房額外相宜 另三樓有吉房出賃如蒙意面
弟盧慶啟

美和老舖金銀
MEE WO & Co.
132 Pender St. East
VANCOUVER, B.C.
啓者本店開張經有廿餘年之久專辦拾金銀打
造時款首飾向來貨真價實童叟無欺倘有本號字
印永遠包換久蒙諸君深信賜顧誠爲感激如蒙
顧定必依期快捷付上無誤若有函件請照上列
字付來安收 雲高華埠 美和老舖許昌彩啟

葉成記
SING KEE
891 Columbia St. P.O. Box 655
New Westminster, B.C.
本店專辦中西伙食蘇杭雜貨紅瓦罐壽唐
關靴鞋各樣齊備現在新由中國特別運到
種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客
定賞辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價
格外相宜
葉成記謹啟

MOORE LIGHT
GASOLINE SYSTEMS
THE STORE
MERCHANTS
Robt. M. Moore & Co.
VANCOUVER B.C.
& REGINA SASK.
THE PREMIER LIGHTING
HOUSE OF CANADA
LIGHTS FOR EVERY PURPOSE

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌
本館專辦花柳毒打內外各症...
每料銀一元
每料銀一元
每料銀一元

補身壯陽丸
每料銀一元
天下開名補身丸
每料銀一元
補身壯陽丸
每料銀一元

Dr. LAU YIT CHO
502 GAIT AVE. Sastmoo cal
專治花柳毒打內外各症...
每料銀一元
每料銀一元

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B.C.
燈連士加亮
啓者本公司現遷往扁打街
西方門牌九一六及九一八
號 華友光顧請來本公司
之新舖看看各款燈式是所
厚望也
雲高華埠亞公司謹啟